
Gabinete Wever - Croes II



ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diamars 13 Juni 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!









@IslaOnline2023



COLEGIO BON BINI, COMO UN DI E SCOLNAN GANADO DI E PROYECTO EDUTECH A RICIBI NAN EBOARDS Y TABLETS

"Mi ta sigur cu esaki lo contribui na resultadonan exitoso pa e aña escolar"

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Presidente di Parlamento sr. Edgard Vrolijk a bishita Colegio Bon Bini pa asina mira e bunita proyecto cu nan a inscribi y gana di Edutech. Cu e fondo cu nan a ricibi, nan a cumpra 4 eBoards pa cuater klas y 25 tablet pa nan smartroom. Riba nan mesun forsa a cumpra 2 eBoards mas, facilitando asina tur 6 klas cu un borchi digital.



Na aña 2019 pa 2021, Gobierno hunto cu Futura den e programa di innovacion a hiba hopi proyecto piloto di trece digitalisacion den enseñansa. E tempo aki, 4 scol a haya atencion cual tabata Cacique Aterima, Cacique Macuarima, Pastoor Colegio Kraanwinkel y Franciscus College. Pa aña escolar 2022-2023 a tuma e decision pa cambia e concepto, y a bin cu e proyecto Edutech, caminda ta pone e iniciativa cerca e scolnan. Cada scol lo mester a inscribi un proyecto cu nan lo traha, skirbi y entrega. E proyecto aki lo wordo evalua pa un hurado cu lo saca e scolnan ganado.



Pa e proyecto Edutech, tin 400 mil florin disponibel pa e aña escolar aki, y ya caba mita di e proyecto aki a wordo otorga. Un total di 6 scol a gana cu nan proyecto cu nan a entrega, di cual Colegio Bon Bini ta un di nan. E proyecto di Edutech tin hopi beneficio pa e scolnan mirando cu e materialnan aki, manera eBoards y tablets ta duna oportunidad na e maestronan pa ta mas interactivo, stimulando asina partcipacion entre studiante y maestronan.

"Di por mira tur klas cu nan borchi digital ta yena mi cu hopi alegria. E proyecto aki a prueba caba den pasado, di ta sumamente beneficioso pa e muchanan, mirando cu nan ta hopi mas activo den klas. Un pabien na e cabesante, tur docente y alumnonan cu e progreso aki riba tereno di innovacion y digitalisacion. Mi ta sigur cu esaki lo contribui na resultadonan exitoso pa e aña escolar," Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA WIND CREEK CU UN OTRO "LONG TABLE EVENT" EXITOSO

"Ora hendenan bin hunto nos por logra cosnan grandi pa nos pais"



Diadomingo 11 di juni atardi, a tuma luga pa di 5 aña consecutivo e famoso "Long Table Event" organisa pa Wind Creek Aruba. E evento aki ta wordo organisa pa recauda fondo pa diferente fundacion den necesidad, pa por sigui traha debidamente yudando asina esnan mas vulnerabel na Aruba. Un biaha mas, e evento aki tabata un exito, cu participacion di un total di mil persona, logrando asina na recauda 10 mil dollars pa 6 diferente fundacion.

Prome Minister a expresa di ta sumamente contento di mira con e comunidad di Aruba ta uni hunto pa asina contribui na yuda esnan cu tin mas mester. E iniciativa di Wind Creek pa organisa un evento asina den un par di ora ta admirabel, mirando cu DOW ta cera e caminda 12’or di merdia dunando asina empleadonan un tempo limita pa por set up e luga. Tambe e hecho cu tur e ticketnan pa e evento a wordo bendi completamente den un tempo hopi cortico, ta mustra e deseo cu comunidad tin pa yuda esnan mas den necesidad.

"Un danki na Wind Creek pa bin cu e iniciativa aki, y na tur empleado cu ta trahando na e evento aki voluntariamente pa asina yuda recauda fondo pa e fundacionnan aki. Danki na e comunidad pa contribui participando na e evento aki. Esaki ta muestra cu ora hende bin hunto, nos por logra cosnan grandi pa nos pais. E evento aki sigur ta un iniciativa cu Aruba mester ta sumamente orguyoso di dje," Prome Minister a expresa.









Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA AURORA KLEUTERSCHOOL COMO UN DI E SCOLNAN GANADOR DI E CAMPAÑA DI EDUTECH

Cu e fondo ricibi a cumpra 3 eBoards pa asina por duna les digital











Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu presidente di Parlamento sr. Edgard Vrolijk y Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a bishita Aurora Kleuterschool pa mira e proyecto di innovacion cu nan a implementa cu e premio cu nan a gana cu e campaña di Edutech. Manera ta conoci, Edutech ta un proyecto di innovacion cu Gobierno hunto cu Futura a lansa, pa asina duna scolnan e oportunidad di por gana fondo pa por adkiri materialnan di digitaisacion pa nan scol.

Aurora Kleuterschool a tuma e iniciativa aki, y a sali un di scolnan ganador. E scol tin un total di tres klas di scol preparatorio y cu e premio cu nan a gana, a logra cumpra tres eBoard pa cada klas. Esaki sigur tabata un cambio grandi pa e scol den e manera di duna les, pero cu practica, awe tur docente a logra adapta na e sistema nobo aki cu ta di gran beneficio pa e alumnonan. Mirando cu e bida diario di cada mucha ta draai rond di digitalisacion, ta importante di por alinea e dosnan aki cu otro, pues e sistema di enseñansa, cu e weganan digital cu ta parti di e mucha su rutina di dia.

Prome Minister a indica di ta contento di por tabata tin e oportunidad di aprecia con e juffrouwnan ta duna les riba e borchi digital aki, y e entusiasmo di e muchanan pa ta mas participe den klas. E sistema di digitalisacion den enseñansa ta permiti e muchanan di chikito caba siña con pa traha cu tablets y tur loke tin di haber cu computer pa den futuro nan ta posee tur e habilidadnan pa ta exitoso den cualkier carera di nan escogencia.

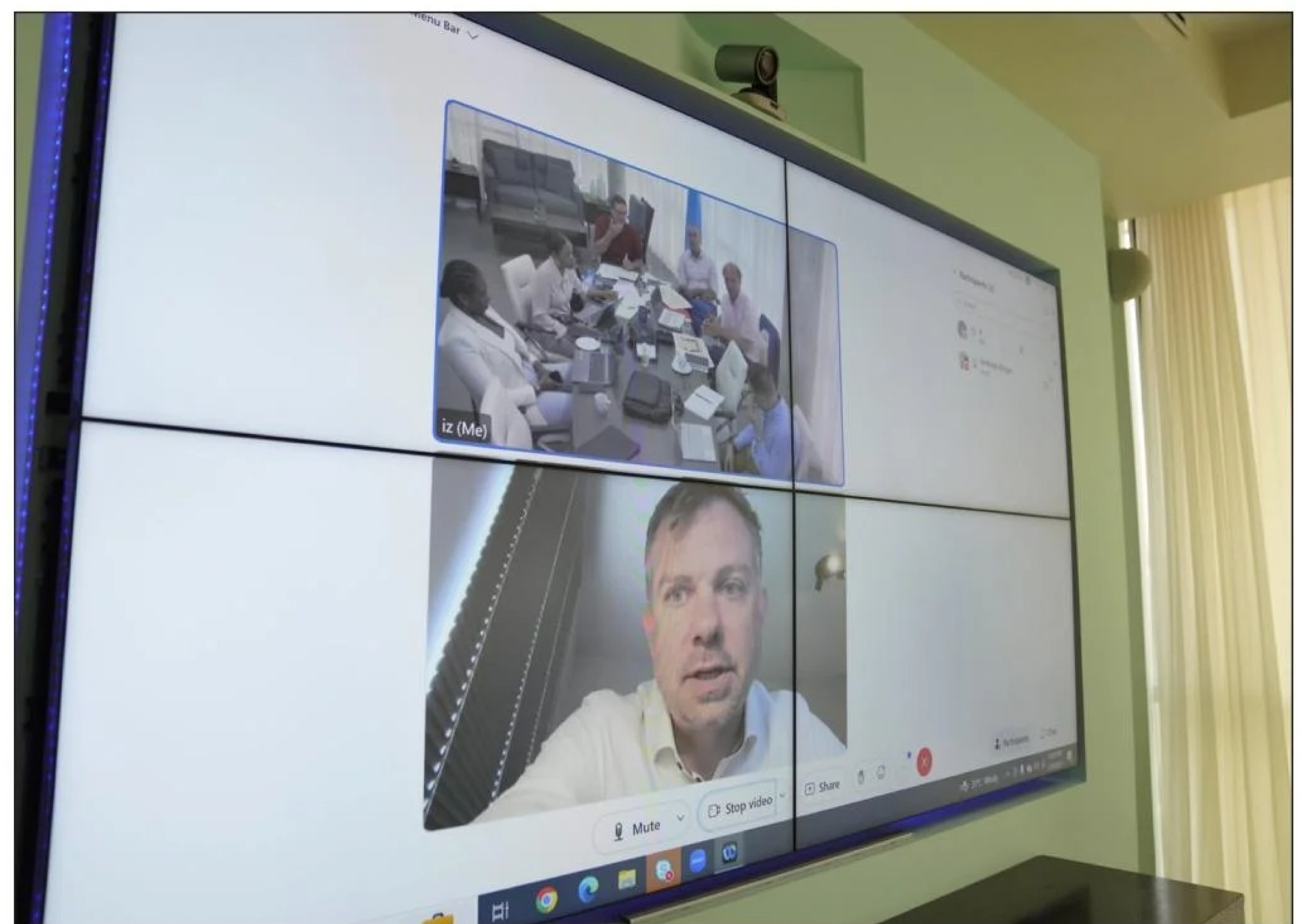
"Mi ta felicita Aurora Kleuterschool, e cabesante Juffrouw Jessica y ful e cuerpo di docente pa e trabou cu nan ta eherciendo, y e determinacion pa sigui logra cosnan grandi pa nan scol. Nan tin hopi plan ambisioso pa cu digitalisacion, y nos como Gobierno lo sigui duna di nos parti pa por yudanan tambe" Prome Minister a expresa.

TRABOUNAN DI LANDSPAKKET TA SIGUI DEN FORMA DILIGENTE Y DEN BON COOPERACION

Den e siman di 22 di mei te cu 2 di juni, TWO-Aruba conhuntamente cu TWO-Hulanda a traha riba e agenda di ehecusion pa e di tres kwartaal di 2023. Durante bishita di trabou di TWO-Hulanda a para keto na diferente tema, entre otro: enseñansa, crecemento economico, reforma economico, mercado laboral y seguridad social.

E bishita aki tabata uno sumamente intenso caminda cu no solamente a traha riba e agenda di ehecusion, pero a sinta hunto cu diferente experto y lidernan di proyecto pa haya un mihor bista di kico ta e vision di Pais Aruba pa cu e diferente temanan aki. Mester bisa cu e combersacionnan tocante e contenido di e reformanan cu mester tuma luga tabata basta intenso. Miembronan di TWO-Aruba a trece dilanti e vision di Pais Aruba y a splica cu tin elementonan esencial pa e vision aki. Di parti di Hulanda a intercambia experticio riba e temanan y asina a yega na conclusionnan comun. Por bisa cu e tema di ‘ownership’ ta keda un tema hopi valido pa pais caminda cu kier duna espacio na e ekipo local pa guia e reformanan confrome e contexto di Aruba. Esaki a base , di capacidad di ehecusion y necesidad di priorisa e reformanan. Pais Aruba y Hulanda lo sigui den combersacion cu otro riba e tema aki.

Pa locual ta e di tres agenda di ehecusion, actualmente e enfoke ta hopi mas riba formula resultado concreto. Un otro punto di atencion ta e efecto colectivo di e trayectonan di implementacion cual ta un tema cu ta keda wordo trata riba nivel di organisacionnan.



TWO-Hulanda a indica cu pa nan e ta keda importante pa e reformanan wordo ehecuta den forma diligente cu e mesun energia cu e reformanan a wordo ehecuta na inicio di e proceso, y semper den bon cooperacion.

Adicionalmente por indica cu esaki ta prome biaha cu a traha conforme e acuerdo mutuo nobo firma dia 4 di april 2023. Ta papia di un posicion hopi mas balansa entre paisnan, cu enfoke riba respeta posicion di e paisnan y nan autonomia. Den transcurso di aña lo sigui traha riba e siguiente agenda di ehecusion y asina crea un proceso mas balansa teniendo na cuenta e meta principal cual ta, pa crea un Aruba mas resiliente.



MINISTER MADURO A REUNI CU COMISION FIHO DI FINANSA Y ECONOMIA RIBA BBO NA FRONTERA Y SIMPLIFICACION DI TARIFA DI IMPUESTO RIBA IMPORTACION





Dialuna mainta Minister Maduro hunto cu expertonan di DIMP y Aduana, a reuni cu e Comision Financiero y Economico di Parlamento pa asina brinda informacion riba BBO na frontera y e modernisacion y simplificacion di tarifa di impuesto riba importacion. Tabata un reunion cu a dura 4 ora den cual a bin hopi pregunta dilanti y cada un a ricibi contesta amplio.

Cuadro financiero

Minister Maduro a duna un introduccion den cual a amplia riba e retonan financiero di Pais Aruba cu ta un di e motibonan pa introduci e cambio fiscal aki. Aruba su economia ta recuperando grandemente, pero como Pais nos tin debe pa paga y tambe tin normanan financiero cu nos mester tene nos mes na dje pa asina nos Pais por ta financieramente stabiel. Gobierno a bin ta baha su gastonan, pero gasto di interes pa paga pa e debe ta keda crece y esaki ta e reto di mas grandi cu tin. E mandatario a splica cu pa aña 2023 Aruba ta paga 260 miyon florin y na aña 2024 ta premira pa bay paga rond di 300 miyon florin na interes. E suma aki ta ekivalente na e suma cu tin den presupuesto pa ful e Ministerio di Enseñansa of esun di Husticia, cu ta esnan mas grandi den presupuesto di nos Pais. Banda di esaki Aruba mester conoce surplus pa asina por para e crecemento di debe. Pa e motibo aki Gobierno ta atende cu su gastonan, pero tambe entrada pa asina por yega na e surplusnan necesario. Ta esaki ta e cuadro financiero den cual mester tuma desicionnan y haci cambionan fiscal pa por yega na stabilidad financiero pa Aruba.

Presentacion di DIMP y Aduana

E reunion a sigui cu presentacionnan di Directornan di Departamento di Impuesto DIMP y Departamento di Aduana den cual a duna splicacion detaya riba e cambionan proponi. A trata temanan manera restitucion di e BBO paga na frontera, definicion di 'handelsgoederen,' impacto riba companianan cu tin KOR y cifranan di cumplimento. E expertonan a brinda contesta amplio na tur pregunta di e Parlamentarionan y Minister Maduro a atende cu e preguntanan politico.

Preparacion pa debate publico

Esaki ta e di tres biaha cu Minister Maduro a brinda informacion riba BBO na frontera na e Comision Financiero y Economico. Awo cu e informacion brinda den e dianan nos dilanti Parlamento lo formula nan preguntanan oficial pa Gobierno. Despues cu Gobierno contesta Parlamento, e debate publico riba e cambio fiscal pa introduci BBO na frontera y simplificacion di tarifa di impuesto riba importacion por tuma luga.

Minister Maduro ta informa cu durante reunion na Bogota, Colombia

REPRESENTANTE DI ARUBA DR. MARCK ODUBER NOMBRA COMO PRESIDENT DI COMITE DI DIRECTIVA DI IOCARIBE IOC-UNESCO

Cu apoyo di Ministerio di Finansa y Cultura, e representante di Ciencia di e secretariado di e Comision Nacional di UNESCO pa Aruba, dr. Marck Oduber, a logra atende e sesion intergubermental di e sub comision pa Caribe y teritorionan cercano (IOCARIBE) na Bogota Colombia for di mei 9 te cu mei 11 2023, incluyendo e conferencia international di ciencia maritimo.



Durante e reunion, delegadonan di e pais-nan miembro a eligi un hunta di directiva nobo. E directiva di e comite nobo ta consiti di presidente dr. Marck Oduber (Aruba/Reinado Hulandes), vice presidente dr. John Cortinas (Merca), 2o vice presidente dr. Roberto Dantas de Pinho (Brazil), 3o vice presidente dr. Soraya Silva (Venezuela). Pa ta un candidato pa e posicionan den e comite di directiva di IOCARIBE e persona mester tin un nivel academico halto den ciencia natural, conocimiento amplio di e ciencia oceanico, IOCARIBE su programan regional y IOC-UNESCO su programanan global.



IOC (Comision Oceanografico Intergubermental) di UNESCO ta e instancia di Nacionan Uni encarga di apoya ciencia y servicionan oceanico riba nivel mundial. IOCARIBE ta e representacion di IOC pa regio cu ta inclui, Merca te Brazil. IOCARIBE ta responsable pa promocion, desaroyo y coordinacion di IOC su programanan di ciencia maritimo, y otro actividadnan relata cu lama, y desaroyo di capacidad pa e region Caribense y paisnan cercano.
Durante e reunionnan na Colombia a repasa e progresonan principal di e periodo 2021 pa 2023 i a fiha e plan strategico pa 2023-2029.

E temanan principal tabata inclui:
Prioritisa un plan regional di ciencia maritimo den cuadro di prioridadnan di e decada di ciencia desaroyo sostenibel. Lo focus ariba e impactonan maritimo den e regio, cu ta inclui sargassum, alganan peligroso, tempestadnan di tempo cu nan efecto maritimo, y aumento di nivel di lama. Fortalece e vision di IOC-UNESCO pa apoya paisnan regional pa un economia oceanico sostenible dor di maximalisa e beneficionan di ciencia oceanico. Invulcra den un forma mas estrecho cu interesadonan y/o usuarionan, en especial e sector turistico dor cu nan ta hasi hopi uso di datos maritimo y informacion di ciencia martitimo. Adicionalmente lo invulcra mas hoben y/o academiconan hoben den ramo di lama via beca y/o intership. Lo asisti paisnan regional den establece infrastructura , y conocimiento den aplica principionan di FAIR y CARE durante uso y intercambio di datos maritimo. Lo activa bek e programa IOCARIBE-GOOS cu lo enfoca riba observacionan y pronostico-nan regional pa lama incluyendo capacitacion di e expertonan den e ramo aki.
E decada di ciencia oceanico pa un desaroyo sostenibel lo continua te cu 2030 y ta keda un prioridad den IOCARIBE su maneho. E decada su idea ta pa logra cu ciencia maritimo ta di un nivel debido pa asina por informa debidamente interesadonan, y politiconan pa nan por tuma accion eficiente pa cu un maneho duradero relata na actividadnan di lama.

Minister di Finansa y Cultura ta felicita sr. Oduber cu e nominacion aki cu normalmente ta bay pa paisnan grandi. E mandatario di Finansa y Cultura lo sigui apoya UNESCO Aruba cu su programanan di ciencia natural y di IOC-UNESCO.

9 di juni Dia Internacional di Archivo:

MINISTER MADURO A PRESENTA ARUBA ARIBA MAPA COMO UN PAIS DI INNOVACION PA LOKE TA TRATA INFORMACION DIGITAL

Asina brindando nos comunidad accesibilidad digital na nos herencia cultural



E siman aki nos ta celebra 9 di juni Dia Internacional di Archivo y durante e Conferencia Anual di Acuril cu e aña aki ta tumando luga na Jamaica. Minister Maduro a splica cu Aruba ta un isla dedica na adopta innovacion pa salbaguardia nos historia y historia colectivo. Aruba ta trahando pa conserva nos herencia cultural pa medio di uso di tecnologia y nos pais ta un ehempel con ta traha cu coleccion di data.



E aña aki e Conseho Internacional di Archivo (ICA) lo ta celebrando su di 75 aña di existencia y trabou dedica di promove e importancia di documentación y archivonan, y mas aun na e noble profesion di conservacion di documentacion y e maneho y desiminacion di informacion.

E aña aki den e mundo di archivo e tema lo ta dirigi particularmente riba e cambionan contemporaneo cu ta influencia e trabou di archivonan y cu ta percura pa cambio. Mescos cu otro institucionnan cultural rond di mundo, archivonan tambe ta cambiando nan manera di traha y presenta nan mes na e comunidad.
Loke ta resalta den esaki ta e idea con nos sociedadnan rond mundo ta cambiando nan bista y asina tambe ta spera cu archivonan y otro instancianan di herencia cultural ta haci e cambionan necesario.

Minister Maduro ta informa cu den e caso di Aruba sigur e caso no ta diferente y esaki a wordo influencia grandemente pa loke ta COVID. Esaki a pone varios instancia den e sector cultural realisa, cu bo mester ta un banda mas accesibel, cual sea e situacion. Como tal e tecnologia di informacion digital ta trece cu ne posibilidadnan sin frontera pa yega na incluso duna e servicio cu ta wordo spera.

Y sigur esaki Archivo Nacional, hunto cu su otro coleganan partner na Aruba, manera Biblioteca Nacional y UNOCA desde 2022 a bin ta den un cooperacion intenso pa asina logra pone Aruba riba mapa como un pais di innovacion pa loke ta trata informacion digital. Y asina tambe cumpli cu loke nos comunidad ta spera di nos instancianan di herencia cultural pa ta mas accesibel digitalmente.

Continuacion MINISTER MADURO A PRESENTA ARUBA ARIBA MAPA....





Durante e conferencia anual di ACURIL na Jamaica e siman aki, Aruba como un pais innovador a haci presentacion di e proyecto digital yama “Coleccion Aruba”. Ta trata di un proyecto cu desde november aña pasa ta online caba, pero su lanzamento oficial lo ta riba 28 di september, riba dia Internacional di Acceso na Informacion, decreta dor di Nacionnan Uni. Na Jamaica, Aruba a presenta e cooperacion aki cu a conduci na creacion di un plataforma digital y cu por sirbi pa modelo pa Caribe. Caribe tin su realidad Caribense, di ta paisnan chikito y cu medionan limita, pero cu loke Aruba a demostra ta cu por traha na un bon acceso di informacion pa medio di cooperacion y asistencia na un y otro. Un cooperacion cu a cuminsa cu 3 instancia riba e tereno cultural historico na november 2022 y cu ya pa fin di 2022 tabata conta cu 2 partner mas, esta Museo Arquelogico Nacional Aruba y Monumenten Fonds. Y awe na juni ta conta cu 11 partner cu tin coleccion mientras cu tin partnernan strategico, manera Fundacion Amigonan di Archivo, Representacion di Hulanda na Aruba, Fondo Mondriaan di Hulanda, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribe, SETAR y Internet Archive (archive.org).

Segun Minister Maduro Aruba a crea asina aki tambe su momento na dicho conferencia y unda hopi interes a keda demostra. Esaki a keda presenta riba e prome dia ACURIL riba dialuna 5 di juni dor di e mandatario durante su presentacion como un di e keynote speakernan. Minister Maduro a splica henter e proyecto y kico ta su impacto no solamente pa nos propio habitantenan, sino tambe mundo henter. Despues di cuadro general aki director di Archivo Nacional sr. Raymond Hernandez y specialista di informacion di Biblioteca Nacional sr. Peter Scholing a pone un cuadro general di loke ta e situacion Caribense cu a pone tambe cu e instancianan aki a scoge pa un modelo di cooperacion cu a keda poni como Modelo Aruba. Sigui riba dia 6 di juni pa un presentacion di sr. Edric Croes di ANA y sr. Peter Scholing di BNA riba e aspectonan tecnico di e plataforma y e formula di cooperacion, mientras riba 7 di juni sra. Shakira Croes di ANA y representante di fundacion Amigonan di Archivo a presenta e “Aruba way” con pa yega na fondonan pa sostene trabou di Archivo Nacional y tambe awor e Coleccion.aw.

Minister Maduro ta gradici y felicita tur esnan cu ta traha den e area di archivo y di informacion. Aruba ta sigui cu su compromiso pa preservacion y promocion di patrimonio cultural atrabes di iniciativanan innovativo di digitalisacion.

Por ultimo nos por mira riba un siman exitoso y cu ta duna muestra di na momento cu uni forza bo logronan por ta grandi. Y esaki a keda presenta na un foro internacional hustamente den e siman cu ta celebra Dia Internacional di Archivo segun e mandatario a informa.





PRESTACION DI HOTELNAN DEN E PROME 5 LUNANAN DI 2023 TA REGISTRA CIFRANAN ASTRONOMICO



Recientemente Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a ricibi e cifranan tocante e prestacion di nos hotelnan durante e prome 5 lunanan di aña 2023. E cifranan ricibi ta indica cu Aruba no ta solamente hayando hopi bishitante pero cu Aruba su turismo ta di calidad.

Minister Oduber su maneho di turismo ta dirigi na trece turismo di calidad, e turistanan afluente cu tin un entrada di mas di 150 mil dollar pa aña. Ta sigui enfoca den diversificacion di nos turismo. Keda haci inversionnan continuo den producto Aruba. Keda enfoca den e strategianan nobo di mercadeo pa asina nos keda mas competitivo.

E mandatario a indica cu actualmente tin varios proyectonan den ehecucion den cuadro di e mehoracion di producto Aruba. Un di nan ta e masterplan di Sero Colorado cu ta e proyecto di embeyecimento di di e area di Baby Beach y Rodgers Beach. Ya caba e prome fase di Baby Beach a keda entrega y actualmente e di 2 fase ta den pleno ehecucion. Despues lo sigui cu fase 3 di e proyecto di Baby Beach den paralelo cu e embeyecimento y mehoracion di e area di Rodgers Beach. Un proyecto caminda lo bay construi area di parkeo nobo, mehoracion di e infrastructura, contruccion di kiosko, bañonan y restaurant, tambe lo bay tin canchanan di tennis y beach volleyball nan nobo. Un proyecto bunita pa no solamente nos localnan pero tambe pa nos bishitantenan.

E maneho caminda ta keda haci inversion continuo ta dunando su fruto y esaki bo ta mire den e cifranan record di Aruba su turismo. Un di e cifranan aki ta e prestacion cu nos hotelnan a desplega den e prome 5 lunanan di aña 2023. E cifranan aki ta indica cu Aruba ta ricibienDo turistanan di calidad.

Crecemento di e Average Daily Rate (ADR) vs 2022

E demanda cu tin pa Aruba ta keda demostra den e prijs di camber pa dia. Minister a menciona cu segun e cifranan duna pa AHATA esaki ta mas halto cu nunca. E averahe di e ADR den e prome 5 lunanan di aña 2023 ta $374,73 dollar pa camber. Si compara esaki cu e ADR di aña 2022 di e mesun periodo ta constata un cresemento di 15% porciento di e ADR, segun Minister Oduber esaki ta un aumento hopi grandi.

Crecemento di e Revenue Per Available Room (RevPAR) vs 2022

Un otro indicador hopi importante ta e RevPAR, e cifra aki ta indica e calidad di turistanan cu ta keda na bo hotel. Manera menciona anteriormente Minister Oduber ta enfoka riba e turistanan afluente. E averahe di e RevPAR di e prome 5 lunanan di aña 2023 ta $301,81 dollar. Si haci un comparacion cu e mesun periodo di aña 2022 ta constata un cresemento drastico di casi 34% porciento.

Minister Oduber a mustra riba e hecho cu actualmente tin un tendencia mundial caminda mas y mas turistanan ta hospeda den un “other accommodation” of “vacation rentals”, na Aruba esaki tambe ta e caso. Pa e motibo aki Gobierno ta trahando riba un maneho nobo pa tin un “level playing field’ entre e hotelnan y e “vacation rentals”. Ta bay regula esaki a base di otorgamento di un permiso di gobierno cu tur e doñonan di e vacation rentals lo mester tin pa por opera. Esaki na su turno lo bay crea e igualdad entre companianan y lo zorg pa tin cumplimento di tur e obligacionnan al respecto pa e doñonan di vacation rentals tambe.

E maneho di Minister Oduber ta dunando tremendo resultado y esaki ta danki na e hopi bon sinergia cu tin entre tur e partnernan den turismo. Aruba a demostra di ta un pueblo resiliente, ban sigui duna e servicio di calidad cu nos ta conoci pe. Turismo ta keda e driver di nos economia.

Minister Dangui Oduber:

TRABOUNAN DI MINISTERIO DI TURISMO TA RESULTA DEN AUMENTO DI VUELONAN PA MERCA Y CANADA



Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comparti cu a haya e confirmacion di varios aerolinea cu nan lo ta aumentando e cantidad di nan vuelonan pa Aruba. E aerolineanan aki ta procedente di Merca y tambe di Canada. Esaki ta danki na e airlift committee, cu su tarea ta pa sigui atrae mas aerolinea pa scohe Aruba como nan destinacion. Actualmente Aruba ta posiciona su mes como un destinacion hopi atractivo pa e aerolineanan.

Den comparacion cu Mexico y otro destinacionnan den Caribe, e ganashi cu Aruba ta genera pa e aerolineanan ta mucho mas halto. Esaki ta haci cu actualmente Aruba ta un mercado hopi atractivo pa e aerolineanan. Esaki ta danki na e maneho di Minister Oduber cu ta dirigi na trece turismo di calidad, e turista afluente cu tin un entrada di mas di 150 mil dollar pa aña. Ta sigui enfoca den diversificacion di nos turismo. Keda haci inversionnan continuo den producto Aruba. Keda enfoca den e strategianan nobo di mercadeo pa asina nos keda mas competitivo.

E aerolineanan cu ta bay aumenta nan vuelonan ta American Airlines, Jet Blue, Spirit Airlines, Delta Airlines, Air Canada y West Jet. E buelonan adicional aki y rutanan nobo lo sigui conecta Aruba cu destinacionan internacional, reforsando e compromiso cu Ministerio di Turismo conhuntamente cu AAA tin den busca oportunidadnan nobo den cuadro di e diversificacion di nos turismo den e mercado global.

AMERICAN AIRLINES recientemente a anuncia aumento di capacidad pa Aruba cuminsando e luna aki cu 13 buelo semanal riba e ruta pa Charlotte, y un aumento di 1 pa 8 vuelo semanal di nan ruta pa Philadelphia, compara cu 2019. Ademas, riba e ruta di Miami, lo aumenta buelo diario di un pa dos buelo na September y October.

JET BLUE considera como e di dos aerolinea mas grandi, a anuncia cu lo cuminsa bek cu nan ruta for di Newark, cu ta cuminsa dia 17 juni 2023 y ta opera riba diasabra.

SPIRIT AIRLINES tambe a confirma un aumento di servicio di su ruta pa Fort Lauderdale bayendo di un vuelo pa siman pa vuelonan diario.

DELTA AIRLINES tambe a anuncia recientemente cu nan lo aumenta capacidad y operacion di nan vuelonan riba rutanan pa winter 2023/24. Na januari 2024 lo añadi un di dos vuelo diario pa Atlanta.
AIR CANADA tambe ta conoce aumento den 2023, e aerolinea a anuncia cu lo cuminsa bek cu nan vuelo di Toronto cu 3 vuelo semanal cuminsando na November di e aña aki.

WEST JET tambe a anuncia aumento di frecuencia di su vuelo den winter di 2023 pero no a bisa ainda cuanto vuelo.
Minister Dangui Oduber ta satisfecho di e tremendo resultadonan aki, bon trabou di e airlift committee, sigur un super bon noticia pa Aruba su turismo. Aña 2023 ta bay bira un aña record pa nos turismo, tur e cifra y pronosticonan ta indica esaki. Ban sigui avansa hunto como pais pa nos sigui progresa di manera cu nos tur por prospera.



UPDATE ENCUANTO IMPLEMENTACION NSS

Manera ta conoci Minister Geoffrey Wever ta implementando e proyecto 'Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)) por medio di Centraal Bureau Statistiek Aruba (CBS) y demas stakeholders. E meta principal NSS ta pa brinda estadisticanan oficial di calidad halto cu ta na beneficio di un pueblo. Un pueblo bon informa ta juda profesionalnan den tur ramo eherce nan trabounan. Alabes un NSS ta un elemento esencial den bon gobernacion unda por tuma decisionnan mas obhetivamente substancia.

Recientemente Minister Geoffrey Wever a firma acuerdo di trabou cu un compania di wetgeving Hulandes pa juda Aruba den traha e ley pa cu e NSS. E trabou aki ta andando.

Banda di e ley amplio di e NSS, otro aspecto importante den e implementacion di NSS, ta e plataforma digital di data. Tin diferente trabou pa ser haci pa cu esaki. Un di e trabounan ta un audit di e diseño di e infrastructura di ICT. Awe conseho di minister a aproba pa un compania estableci na Aruba haci e audit aki. Ta importante pa e ICT-infrastructure ta conforme e necesidadnan di un NSS y cu ta cumpli cu rekisitonan di seguridad nacional y internacional pa cu data.

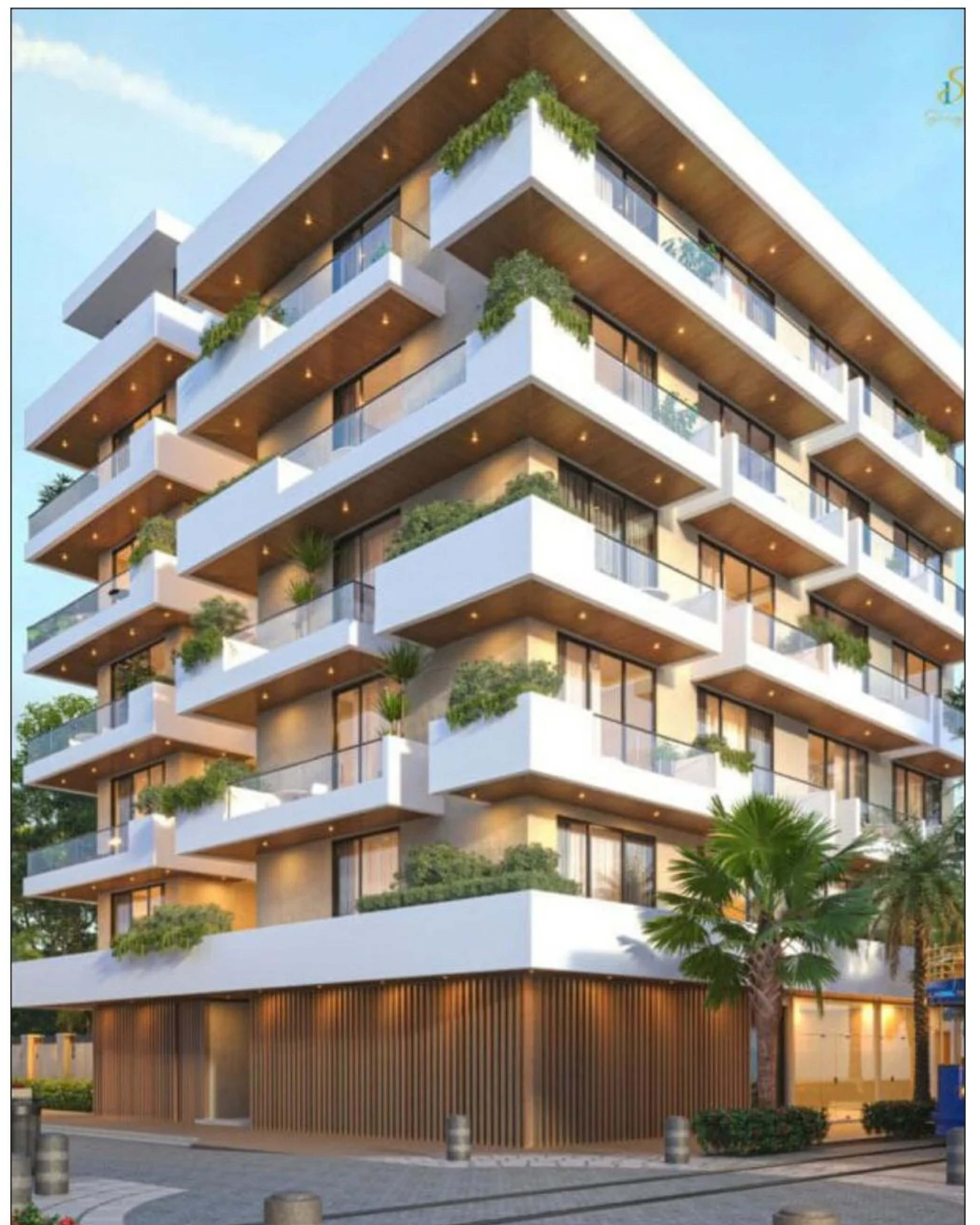
"E NSS ta un tool importante y moderno pa nos traha pa un mihor Aruba. Mi ta contento cu e progreso den implementacion di e NSS. E trabounan pa e ley di NSS ta andando y tambe trabounan pa e plataforma digital di data. Tur esakinan ta importante pa por garantisa datos di calidad y accesibel pa tur usuario di datos".
Minister Wever a comenta.

Minister Geoffrey Wever:

PROYECTO DI CONDOMINIUM "SOLO 1" DEN CAYA GRANDI TA REFORSA VISION DI REVITALISACION DI ORANJESTAD



Mi kier expresa mi gratitud sincero na e desaroyadornan di e proyecto "Solo 1", Sr Antonio Caralps y su esposa Taryn, pa e invitacion pa asina bishita y mira e plan remarcabel aki. E proyecto di condominium "Solo 1", cu ta situa den Caya Betico Croes, otro banda di Ex Bon Bini Bazaar na Oranjestad, ta un ehempel di un componente esencial di nos vision conhunto pa transforma e area di centro di ciudad den un centro di viviendo y gastronomia.



Mi kier duna reconocemento na e aporte invalioso di e sector priva pa por logra haci e vision aki un realidad! Sin nan confiansa, sosten, y dedicacion, proyectonan manera e proyecto "Solo 1" no lo ta posibel. Nan inversion y dedicacion ta vital pa crecemento sostenibel y prosperidad di nos comunidad, y esencial pa e revitalisacion di Oranjestad.

Mi ta optimista cu e "Proyecto Solo 1" no solamente lo contribui na e transformacion fisico di e area, sino tambe lo yuda stimula desaroyo adicional cu lo atrae individuonan y negoshinan, fomentando un sentido di oportunidadnan economico.

Un biaha mas, mi ta extende mi gratitud na e desaroyadornan pa nan esfuersonan, como tambe na e sector priva pa nan confiansa y empuhe den sostene e esfuersonan aki. Hunto nos por crea un futuro prospero y dinamico pa Oranjestad y su habitantenan.



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA EKIPO DI ESTRELLA CU E TITULO DI CAMPEON Y BRITANNIA SUB CAMPEON DI FUTBOL FEMENINO U- 17









Diadomingo anochi, tabata reina un ambiente total den Compleho Deportivo Frans Figaroa unda a tuma luga e partido final di futbol femenino U- 17. Minister Endy Croes a presencia e suspenso di wega entre ekipo di Britannia y Estrella cu a bataya pa conkista e titulo maximo di e campeonato. Un stadion yena cu fanatico pa duna sosten y apoyo na nan ekipo faborito.

E partido final ta termina cu e score di 2-1 pa ekipo di Estrella cu goal anota pa Serena Morrison y Sundari van der Linden. Zianne Loepstok a score e goal pa ekipo di Britannia. Na final di e anochi Minister Endy Croes hunto cu Presidente di AVB Sr. Randolf Lacle a haci entrega di e medaya y trofeo na ekipo campeon y sub campeon di futbol femenino U-17. Minister Endy Croes ta felicita Estrella cu e titulo di campeon y Britannia cu e titulo di sub -campeon. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Masha pabien.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E GANADONAN DI E COMPETENCIA DI BAILE CULTURAL DEPORTIVO DI WEGANAN ESCOLAR 2023













Diasabra anochi, a tuma luga clausura oficial di Weganan Escolar 2023 cu e competencia di Baile Cultural Deportivo. Un Aruba Entertainment Center yen cu hopi ambiente pa apoya y sostene nan scol faborito den e competencia di baile escolar. Un total di dies (10) scol a competi den e gran evento deportivo y cultural aki. E atardi a inicia cu un pre - show na encargo di agrupacion Un Brindis bou direccion di Sr. Vicente Croes cu a deleita publico cu nan repertorio crioyo, folklore y cultural. Sigui pa discurso di Minister Xiomara Maduro y Minister Endy Croes.

E gruponan di baile, NTG y NLG Dancers bou direccion di Sra. Marisol Peña, Gucci Dancers dirigi pa Sr. Rene Kock y Popcorn Dancers bou guia di Sr. Freddy a presenta un bunita show di baile. Un atardi yena di talento, color y creatividad. Tambe, tabatin presentacion special di Scol di Baile Diana Antonette. Durante e ceremonia a otorga un reconocemento na e maestra di baile Sra. Diana Antonette cu a celebra 55 aña den baile. Tabatin diferente tent di cuminda crioyo y artesania. E evento a culmina cu entretenimento di dj Lee Croes y Ritmo Real, Freddy “Rasta” Richardson y Issabeach. Concluyendo, Minister Endy Croes ta felicita tur e alumno- y scolnan cu a participa y haci e evento uno exitoso!



MINISTER GLENBERT CROES ATENDIENDO E CONGRESO DI INTERNATIONAL LABOR ORGANIZATION - ILO



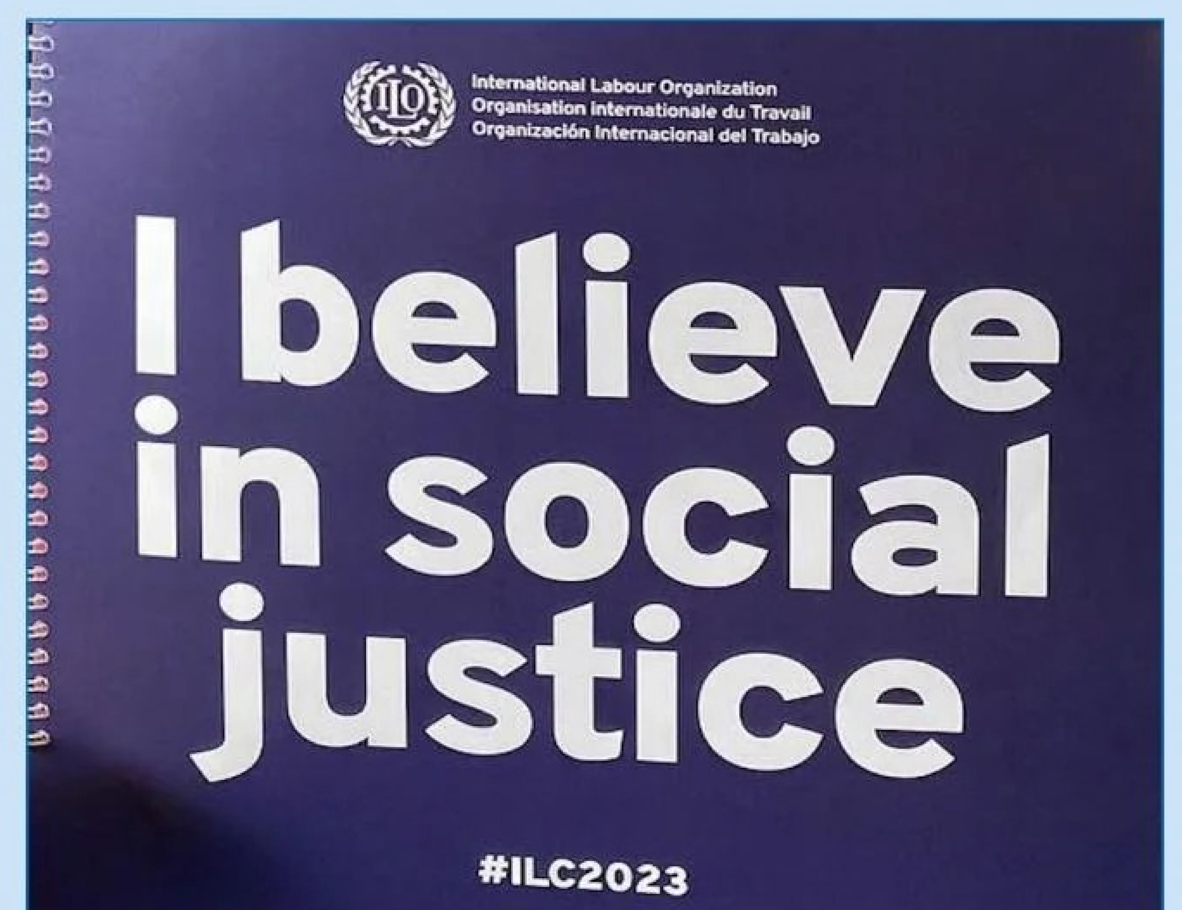
Cu Coleganan Ministernan di Labor di Reino Hulandes: Minister Karien v Gennip; Minister Omar Ottley y mi persona representando Aruba, hunto nos ta representando Reino Hulandes su vision y e respectivo vision di cada Pais pa e agenda di Husticia Social, Trabao y Salario decente.

ARUBA PRESENTE NA ILO INTERNATIONAL LABOR ORGANISATION



Nos meta cu nos participacion na ILO - International Labour Organisation ta pa den e recuperacion economico, nos sigura pa TUR TRAHADOR un TRABAO DECENTE , SALARIO DECENTE , cu HUSTICIA SOCIAL.

E conciencia nacional aki nos kier promove cu e Dialogo Tripartidista Social Laboral DTSL. Esaki mester ta e COMPROMISO NACIONAL.



GOBIERNO Y GREMIONAN SINDICAL Y COMERCIAL HUNTO REPRESENTANDO ARUBA NA ILO





Durante reunion cu delegacion di Reino Hulandes, hunto cu tur stakeholders di Aruba a evalua y delinea nos aporte na e Conferencia di ILO y tambe loke nos ta bai hiba nos Paisnan como aprendizahe y accion pa tuma como plannan di implentacion den e Mundo Nobo di Trabao.













Delegacion Tripartidista di Aruba: Gobierno, Gremio Sindical y Comercial, ta duna Gobierno di Hulanda y Embahada di Reino Hulandes un muestra di gratitud pa tur nan apoyo pa Aruba y tur Pais di Caribe di Reino Hulandes, na honor di ILO conferencia na Genève den e momentonan cu mas nos Pueblonan tin mester di dje.

Uni forsa y cu
positivismo
ta produci
beneficionan grandi
den diferente area pa
famianan, politica,
matrimonio, pais, etc
Hunto nos ta uza e
benificionan aki pa
engrandece nos mes
y Aruba.



2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!